

Cavafy

Passions and Ancient Days

A Bi-lingual Reading /
Performance by

Yannis Simonides
Emmy Award Winner

ΚΑΒΑΦΗΣ

ΠΆΘΗ ΚΑΙ ΑΡΧΑΪΕΣ ΗΜΕΡΕΣ

Μιά δίγλωσση
ανάγνωση /
απόδοση από τον
Γιάννη Σιμωνίδη

C. P. Cavafy

In the tradition of his widely acclaimed *The Apology of Socrates*, Simonides' new performance is a solo piece based on the life and work of Alexandrine poet **Constantine P. Cavafy** (1863-1933).

The performance brings to life a man who is considered to be one of the most important poets of the 20th century. By paying homage to the theatricality of Cavafy's voice and gesture, his private universe and public persona, Simonides attempts to arrive at the moments of the poet's inspiration, to peer at the workings of his lifelong struggle with adversity and of his ultimate liberation, and to sculpt these findings on stage. He does this in a manner that may shock the audience into a recognition of humanity's possible redemption through the power of love, art, irony and the pleasures of learning. The performance is accompanied by music of the time and by images of Alexandria and Cavafy's life.

A Production of Elliniko Theatro of New York

Friday, November 6th, 2009
at 7:30 PM at the Hellenic Community Center
5757 Wilderton Ave.

Tickets: Adults \$25, Students & Seniors \$15

For more information and tickets please call
514.738.4018 or 514.738.2421 ext 122

Κ. Π. Καβάφης.

Μετά από την καταπληκτική παράσταση της *Απολογίας του Σωκράτη*, τώρα απο το Γιάννη Σιμωνίδη μιά δεύτερη σόλο παράσταση βασισμένη στη ζωή και το έργο του μεγάλου Αλεξανδρινού ποιητή **Κωσταντίνου Π. Καβάφη** (1863-1933).

Η παράσταση ευελπιστεί να ζωντανέψει τη ζωή του ανθρώπου που θεωρείται ένας απο τους σημαντικότερους ποιητές του 20ου αιώνα. Με την θεατρικότητα της φωνής και τις κινήσεις του Καβάφη αναδεικνύεται ο ιδιότυπος κόσμος του. Η προσπάθεια του Σιμωνίδη είναι να αποδώσει με πειστότητα τα σημεία της ποιητικής έμπνευσης του Καβάφη μέσα απο την πάλη της προσωπικής ιδιαιτερότητας και του τρόπου ζωής του και να καταδείξει την τελική του απελευθέρωση μ'ένα τρόπο που πολλές φορές θα σοκάρει το ακροατήριο που τελικά θα αναγνωρίσει την λυτρωτική δύναμη της αγάπης, της τέχνης, της ειρωνείας και συνάμα την χαρά της μάθησης. Η παράσταση συνοδεύεται απο μουσική της εποχής και εικόνες της Αλεξάνδρειας και της ζωής του Καβάφη.

Μιά παραγωγή του Ελληνικού Θεάτρου Νέας Υόρκης

Παρασκευή 6 Νοεμβρίου 2009
Ωρα 7:30 μμ. στο Ελληνικό Κοινοτικό Κέντρο
5757 Wilderton Ave.

Τιμή εισιτηρίων \$25 για ενήλικες και \$15 για
φοιτητές και ηλικιωμένους

Πληροφορίες στους αριθμούς
514-738-4018 ή 514-738-2421 εσωτ. 122

ΣΥΝ-ΔΙΟΡΓΑΝΩΝΕΤΑΙ ΑΠΟ / PRESENTED BY



ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΥΠΟΤΡΟΦΙΩΝ
FONDATION HELLENIQUE DE BOURSES D'ETUDES
HELLENIC SCHOLARSHIPS FOUNDATION



ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΣΠΟΥΔΩΝ ΜΟΝΤΡΕΑΛ
CENTRE D'ETUDES GREQUES DE MONTREAL
MONTREAL CENTRE FOR GREEK STUDIES



ΚΑΝΑΔΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΕΛΛΗΝΩΝ ΕΞ ΑΙΓΥΠΤΟΥ
ASSOCIATION CANADIENNE DES HELLENES D'EGYPTE
CANADIAN ASSOCIATION OF THE HELLENES FROM EGYPT